



# GRANOLLERS

---

## INFORMA

**4-6 Reportatge**  
**Cinquanta accions  
municipals per  
seguir avançant**

**7-14 Actualitat**  
**Fira Guia't a Roca Umbert**

**20-21 Entrevista**  
**Rosa M. i Àlex Lleal,  
empresaris**

**Infraestructures, indústria, turisme i  
formació professional, prioritats dels  
Alcaldes de la C-17**

**La Seu electrònica, nou portal virtual  
de l'Ajuntament de Granollers**

## TELÈFONS D'INTERÈS

ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES 938 468 328

ABS GRANOLLERS CENTRE 93 860 05 10

ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES 93 861 80 30

ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL 93 879 16 25

HOSPITAL 93 842 50 00

AMBULÀNCIES - URGÈNCIES 112

ATENCIÓ A LES DONES EN SITUACIÓ DE VIOLENCIA 900 900 120

BOMBERS 112

MOSSOS D'ESQUADRA 112 / 93 860 85 00

POLICIA LOCAL 93 842 66 92

POLICIA NACIONAL estrangeria 93 861 48 50  
DNI o passaport 93 861 48 50

ESTABANELL I PAHISA (AVARIES) 900 154 444

FECSA-ENDESA (AVARIES) 800 760 706

GAS NATURAL (AVARIES) 900 750 750

REPSOL - BUTANO (AVARIES) 901 12 12 12

SOREA (AVARIES) 900 304 070

TANATORI 93 861 82 30

TAXIS 93 870 30 28

TELEFÒNICA (AVARIES) 1002

AJUNTAMENT DE GRANOLLERS. OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC) 010  
93 842 66 10

**Edició:**  
Ajuntament de Granollers

**Disseny:**  
www.faino.com

**Direcció:**  
Montse Garriga

**Maquetació:**  
Paco Castilla  
Josep Nogués

**Redacció:**  
Imma Juncà  
Míriam Torres

**Impressió:**  
Zosmamedia SA

**Fotografia:**  
Pere Cornellas  
Toni Torrellas

**Tiratge:**  
25.000 exemplars  
Exemplar gratuït

**DL:** B-13.957-80

### "Ajudeu-nos a millorar la distribució"

si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 93 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a: [premsa@ajuntament.granollers.cat](mailto:premsa@ajuntament.granollers.cat)

# Rosa M. i Àlex Lleal



- Director general i consellera delegada de Lleal, SA, empresa que aquest 2014 compleix 140 anys
- Dissenyen i fabriquen instal·lacions per a la indústria alimentària, cosmètica, química, farmacèutica...
- Des de 2003 ocupen un espai de 40.000 m<sup>2</sup> al polígon Palou Nord de Granollers
- Aquesta PIME de 80 treballadors vol aconseguir més cobertura internacional

## L'ENTREVISTA

### SUMARI

4-6  
**REPORTATGE**

Cinquanta accions municipals per seguir avançant

7-14  
**ACTUALITAT**  
Fira Guia't a Roca Umbert

Infraestructures, indústria, turisme i formació professional, prioritats dels Alcaldes de la C-17

La Seu electrònica, nou portal virtual de l'Ajuntament de Granollers

15-19  
**PROGRAMACIÓ CULTURAL**

El rengle

20-21  
**ENTREVISTA**  
Rosa M. i Àlex Lleal, empresaris

22-23  
**ELS GRUPS MUNICIPALS OPINEN**

Portada: Rambla de Josep Tarradellas. Fotografia: Pere Cornellas.

PROPER BUTLLETÍ

28  
DE MARÇ

**Segueix-nos a les xarxes socials:**



[www.facebook.com/ajuntamentgranollers](http://www.facebook.com/ajuntamentgranollers)



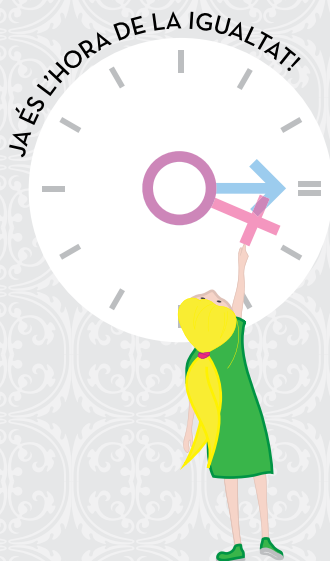
@granollers

Tota la informació de la ciutat a:

[www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)

→ Cada mes podeu descarregar-vos a [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat) el butlletí de forma fàcil i ràpida. A la web municipal també trobareu tots els butlletins editats.

## 8 DE MARÇ DIA INTERNACIONAL DE LES DONES



Com cada any l'Ajuntament de Granollers commemora el Dia Internacional de les Dones, el 8 de març. En aquesta ocasió el mateix dissabte a la tarda a la plaça de la Porxada es fa l'acte central, a les 18 hores. El programa, que podeu consultar a la pàgina 8, presenta un ampli ventall d'activitats durant el mes de març. Destaca el primer Networking de Dones Emprendedores, una jornada per a empresàries que vulguin ampliar la seva xarxa amb nous contactes professionals.

# 92

El 7 de març de 1922 el Rei Alfons XIII va concedir el títol de ciutat a la vila de Granollers. Les raons d'aquesta distinció s'expliquen en el creixent desenvolupament de l'agricultura, la indústria i el comerç i la seva constant adhesió a la monarquia, segons consta en el real decret corresponent.



VISTA PARCIAL DE DE GRANOLLERS DELS ANYS 20.  
AUTOR DESCONEGUT / COL·LECCIÓ AJUNTAMENT DE GRANOLLERS / AMGR

El periòdic autonomista *Gent d'ara* es preguntava si aquest honor comportava alguna variació per a la vida de la gent, o si podria significar un augment d'impostos. En tot cas, el diari demanava a l'Ajuntament en relació al nou títol de ciutat, que eixamplés "l'esquifit terme municipal" i que tingués ben arreglats els carrers, per a què els forasters poguessin veure la diferència entre el Granollers vila i el Granollers ciutat.

# FIRES

### 11a FIRAESTOCS. Gran Centre al Carrer

Dissabte 1 de març  
De 10 h a 13.30 h i de 17 h a 20.30 h  
Illa de vianants

### FIRA DEL DISC

Dissabte 1 de març  
De 9 h a 21 h  
Plaça de la Corona

### COL·LECTIU D'ARTESANS DE PRODUCTES NATURALS

Dissabte 1 i 15 de març, tot el dia  
Plaça de les Olles

### FIRAESTOCS - LA TRACA

Dissabte 8 de març  
De 10 h a 20 h  
Carrers de les Travesseres i Santa Elisabet

### FIRA D'ARTESANS

Divendres 14 i 28 de març  
De 8.30 h a 20.30 h  
Plaça de la Porxada

### ASSOCIACIÓ DE PRODUCTORS PER LA QUALITAT DEL VO

**Acostem el Camp**  
Dissabte 15 de març, tot el dia  
Plaça de la Porxada

### OPEN NIGHT. GRANOLLERS A 14

Divendres 28 de març  
De 20 h a 0 h  
Organitza: Gran Centre

### ASSOCIACIÓ D'ARTESANS ELABORADORS DE CATALUNYA

Dissabte 29 de març, tot el dia  
Plaça de la Corona

### FIRA ABAC-GRA (antiquaris, brocanters, artesans, col·leccionistes)

Diumenge 30 de març  
De 8 h a 15 h  
Parc Firal

#### ITINERARIS DE CIUTAT

### La ciutat bombardejada i la vila medieval i moderna

El dia 9 de març, "Granollers, ciutat bombardejada" farà un recorregut per alguns dels indrets que van patir els bombardejos dels anys 1938-39, i es visitarà un refugi antiaeri i Can Jonch, Centre de Cultura per la Pau. El dia 23 de març, "Granollers, vila medieval i moderna" farà una visita pel centre de la ciutat, des de l'Adoberia, passant per les muralles, les torres de defensa, els antics porxos i l'antic hospital.

Hora de l'activitat: 12 h  
Lloc de trobada: Museu de Granollers (Anselm Clavé, 40-42). Durada: 2 hores  
Cal fer reserva prèvia, al tel. 93 842 68 41  
museu@ajuntament.granollers.cat  
Preu: 4 € / 2 €, persones jubilades.  
Infants de fins a 12 anys, gratuït

## REPORTATGE

# Cinquanta accions municipals per seguir avançant

En cinc grans objectius i cinquanta accions resumeix l'alcalde Josep Mayoral el Programa d'Actuació Municipal que està executant l'equip de govern. La primera de les prioritats, sortir de la crisi vetllant alhora per mantenir la cohesió social. Tot i tenir menys ingressos de l'Estat i la Generalitat, i mantenir-se a l'expectativa de l'eliminació de serveis municipals prevista en la Llei de Racionalització i Sostenibilitat de l'Administració Local, l'Ajuntament afronta la situació marcant prioritats clares, com el manteniment de l'espai i els equipaments públics, i continuant essent auster en la despesa.



© PERE CORNELLAS

Cada principi d'any l'alcalde Josep Mayoral té per costum passar revista a tot allò que s'ha fet o s'està fent previst en el Programa d'Actuació Municipal del mandat, que inclou 879 accions, el 70 % de les quals ja amb un alt nivell d'execució. El dia a dia de l'activitat municipal ve marcat per la persistència de la crisi i "per la dificultat afegida la manca de lleialtat institucional dels governs de l'Estat i la Generalitat", va resumir l'alcalde. N'és un exemple els més de 7 milions d'euros que la Generalitat deu a l'Ajuntament per obres ja fetes com les del carrer d'Anselm Clavé o el Pla de barri executat al Congost o per al funcionament de les escoles bressol i de música. A més, cal sumar els incompliments del govern català en matèria d'educació que ha reduït l'aportació d'1,3 milions d'euros a 27.000 euros i l'eliminació d'una partida de 500.000 euros corresponent al Fons de Cooperació Municipal.

## Una Llei contra les competències municipals

Respecte el govern de l'Estat, la nova Llei de Racionalització i Sostenibilitat de l'Administració Local, que ha entrat en vigor aquest any, comportarà, entre d'altres, l'eliminació de serveis bàsics per a la ciutadania com els serveis socials, d'educació i de promoció econòmica que es gestionaran des de fora de Granollers, per part de la Generalitat.

Malgrat aquestes circumstàncies, l'Ajuntament de

Granollers està afrontant aquest període amb un endeutament raonable, amb impostos per sota de la mitjana de municipis de la nostra mida, i ajustant els pressupostos a partir de prioritats clares i administrant austerament.

## L'impacte de la crisi

L'afectació de la crisi a la ciutat es pot resumir en algunes xifres punyents: 5.902 aturats, la meitat dels quals sense cobrar subsidi, destrucció de llocs de treball des de l'any 2007, de 32.000 a poc més de 24.000 avui; atenció creixent dels serveis socials municipals: el 2013, més de 10.000 persones hi van recórrer, el que suposa un increment de l'11 % respecte l'any 2012. Per a l'Ajuntament la crisi es tradueix en menys diners aportats per l'Estat i la Generalitat, menys rendiments dels impostos i més despesa social.

**Endreçar la ciutat, mantenir l'oferta educativa i cultural, impulsar la participació de la ciutadania i reforçar l'atractiu de Granollers, objectius a seguir**

## Cinc objectius, cinquanta accions

Energies per sortir de la crisi; endreçar la ciutat; Granollers, projecte col·lectiu; Granollers, ciutat creativa, ciutat educadora; i Granollers, ciutat atractiva són els cinc objectius centrals a partir dels quals s'han definit un total de cinquanta accions prioritàries que s'han dut a terme o estan en procés d'execució.

Per sortir de la crisi, Mayoral va recordar que l'Ajuntament ha destinat el 2013 un milió d'euros

## La Generalitat deu més de 7 milions d'euros a l'Ajuntament i ha deixat d'aportar 1,8 milions, majoritàriament per a projectes educatius



per a un Pla de xoc que ha permès contractar cent treballadors, atorgar beques addicionals, plans específics per formar joves, ajuts per a la creació d'empreses, ajuts d'emergència i suport a entitats del tercer sector com El Xiprer, Creu Roja i Apadis. Aquest 2014 també es destinaran diners per a un nou Pla de xoc.

A l'esquerra, voluntaris ajudant l'alumnat d'una escola. Properament l'Ajuntament presentarà un Pla de suport al voluntariat, peça clau per enfortir la societat. A la dreta, parades del mercat del dijous. Una dotzena de fires i mercats conviuen a la ciutat, durant prop de dos-cents dies l'any

social, a proposta d'Acció Granollers i amb l'acord de tots els grups municipals, resumeixen les deu principals accions que han de contribuir a pal·liar la crisi.

### Més competitivitat, més acció social

Buscar estratègies conjuntes amb altres municipis per millorar la competitivitat, com s'està fent, amb el lideratge de Granollers i Vic, amb una quinzena de municipis al voltant de la C-17, és una altra de les accions que s'estan desenvolupant per reactivar l'economia, així com reforçar la feina que es fa a Can Muntanyola, com a centre de serveis a les empreses i com a incubadora de noves empreses innovadores. Impulsar la modificació del Pla d'Ordenació Urbana Municipal, acció que es portarà a terme ben properament, i que servirà per captar inversions i facilitar el creixement d'activitats existents; incrementar l'esforç per atendre urgències socials; crear un observatori per detectar soledat, aïllament, discapacitat o situacions de dependència de la gent gran; en aquest sentit també s'iniciarà el programa Radars, liderat per la Creu Roja, per prevenir l'aïllament d'aquest col·lectiu gràcies a la implicació del veïnat; seguir desplegant el pla de suport al dret a l'habitatge i crear la taula d'acció

**L'acció social és clau. S'incrementa l'esforç per atendre urgències socials i detectar problemàtiques en el col·lectiu de gent gran**

### Esforç per mantenir la ciutat

Endreçar la ciutat, en un moment en què només l'Ajuntament fa inversió directa per valor de 33 milions d'euros; completar la remodelació de carrers, com el tram nord del passeig de la Muntanya, la vorera est del carrer de Llevant o les voreres i l'enllumenat del carrer de Lluís Companys, entre la ronda Sud i l'avinguda d'Europa; aquest 2014 també s'anuncia la redacció del projecte de la rotonda del carrer de Girona amb el carrer de Francesc Ribas, i d'un tram del carrer de Corró, també amb plataforma única, sense voreres; pavimentació i ampliació de l'aparcament de Ramon Llull; remodelació dels jardins del carrer de València i gespa artificial en el camp de futbol de la Font Verda; renovació de jocs infantils en diferents espais verds; 15.000 m<sup>2</sup> de voreres arranjades i 13.000 m<sup>2</sup> de paviment a més de substitució de la xarxa de clavegueram a diversos carrers; renovació del contracte de recollida de residus i neteja viària; ampliació del cementiri cap al nord; noves inversions en enllumenat per estalviar energia i renovació de la flota d'autobusos, amb més oferta, i fer possible un servei de taxi supramunicipal, completen aquest apartat.

## La Llei de Racionalització i Sostenibilitat de l'Administració Local preveu eliminar els serveis socials, educatius i de promoció econòmica municipals



### Granollers, projecte col·lectiu

Seguiment de les obres que es faran al passeig de la Muntanya i al carrer de València per part d'una comissió veïnal; redacció del reglament de participació ciutadana i constitució del Consell de Ciutat, com un nou espai de deliberació sobre el futur de Granollers; reforma del Reglament Orgànic Municipal; desplegar el projecte de suport al voluntariat; definir el Pla de dinamització agrària de Palou; implementació de l'administració electrònica; ampliar la xarxa de fibra òptica; no incrementar la pressió fiscal i continuar reduint l'endeutament; i seguir fomentant el civisme i la convivència entre la ciutadania, són les accions d'aquest apartat.



### Granollers, ciutat atractiva

Per reforçar la capacitat d'atracció de Granollers es planteja aprovar el Pla director urbanístic del Circuit, per generar inversions i atractiu en les 600 hectàrees a l'entorn d'aquest equipament; redactar el Pla especial de reforma de la plaça Barangé; potenciar Granollers com a ciutat de mercats; promocionar la celebració de fires, congressos, reunions i esdeveniments, conjuntament amb el sector privat; fer de Granollers un destí turístic esportiu; reforçar el lideratge europeu de Granollers en matèria mediambiental; impulsar la creació de la secció catalana i mediterrània d'alcaldes per la pau; redactar un pla de projecció exterior de la ciutat; incrementar l'oferta sanitària, treballant amb la Generalitat per a un nou projecte en el solar de l'antiga Policlínica i definir el centre polivalent de malalts mentals; i assolir el desdoblament de la línia de tren del nord.

### Granollers ciutat creadora i educativa

"Mantindrem l'oferta educativa i cultural, en temps difícils en què ens tanquen portes", anunciava l'alcalde. Es dona suport als projectes educatius dels centres; es vol consolidar el voluntariat educatiu, que formen actualment cent persones; es seguirà impulsant la formació professional augmentant la col·laboració entre els centres i les empreses, en el procés formatiu de l'alumnat, per donar resposta a les necessitats del mercat laboral; es consolidarà el projecte musical de ciutat; es formarà una comissió d'art públic; es seguirà completant Roca Umbert, amb el trasllat de Ràdio Granollers, nous espais per a residència d'artistes plàstics i fent de La Tèrmica, un museu; s'iniciarà un programa de suport a la creació jove en arts escèniques; es renovaran algunes instal·lacions esportives i també equipaments educatius i culturals.

Les obres de la ciutat es continuaran fent amb l'aportació del veïnat. El manteniment de la ciutat, una altra de les prioritats

**Tot i disposar de menys ingressos, l'Ajuntament tornarà a destinar diners extres per fer accions contra la crisi**

### Decisions polítiques claus

"Necessitem municipis forts per construir un país fort, amb els ciutadans i les ciutadanes com a motor de la ciutat". Des d'aquesta convicció l'alcalde posa sobre la taula dues qüestions polítiques que marcaran els propers mesos: una, la defensa dels drets de les catalanes i catalans a definir el seu futur, des de la seguretat jurídica i vetllant per la qualitat democràtica del procés; dues, el que s'esdevindrà amb la nova llei estatal de Racionalització i Sostenibilitat de l'Administració Local, que menysté l'acció dels ajuntaments i posa en risc el seu paper de transformació i de cohesió social. Davant d'aquest atac, la gran majoria d'ajuntaments catalans, com Granollers, portaran aquesta llei al Tribunal Constitucional.

# Fira Guia't a Roca Umbert

Del 5 al 7 de març Roca Umbert acull la Fira Guia't, una mostra de les sortides professionals, que ofereixen els estudis postobligatoris al Vallès Oriental: formació ocupacional i contínua, cicles de grau mig i superior... Guia't s'adreça als alumnes de 4t d'ESO que poden fer visites concertades a través de l'escola, als alumnes de batxillerat que abandonen els estudis i a persones que volen orientar la seva formació i inserció laboral. Durant els tres dies els visitants poden fer consultes, parlar amb orientadors professionals que tractaran d'ajudar als alumnes, famílies i adults a dibuixar el circuit formatiu o professional més adequat a cada persona.



### Xerrades específiques

Dimecres 5 de març, s'han programat tres xerrades. La primera, a les 15.30 h, porta per títol: **L'orientació per competències: eines i claus en la tasca d'orientació als joves**, s'adreça als professionals de l'ensenyament amb l'objectiu d'acostar la metodologia de l'ocupabilitat per competències. La segona, a les 18 h, porta per títol: **Formació per a adults: què, quan, com i on** adreçada a aquelles persones que volen reorientar la seva

vida professional, a càrrec de la directora del Centre de Formació d'Adults Vallès, Isabel Alcalde, el director de l'Institut Obert de Catalunya, Francesc Pomés Martorell, i un alumne del Centre de Formació d'Adults. **Ensenyar a conviure amb la incertesa** és el tema de la tercera xerrada que impartirà Maria Batet, mestra, màster de promoció econòmica a la UB, a les 19 h i està pensada per ajudar als pares a orientar als seus fills en la transició de l'ESO a ensenyaments postobligatoris.

## Un conveni per promoure la formació universitària a la comarca

Potenciar una oferta conjunta de formació contínua universitària al Vallès Oriental en els àmbits de l'economia i l'empresa, la salut i el benestar. Aquesta és la finalitat del conveni de col·laboració signat entre la Universitat de Vic, la Fundació Universitària Martí l'Humà i l'Ajuntament de Granollers, a través de Granollers Mercat.

Amb l'actual acord s'aconsegueix una oferta totalment coordinada entre les tres institucions gràcies a la creació d'una comissió organitzadora de la qual formaran part la directora de l'Oficina de la Formació Contínua de la UVic-UCC, el cap d'administració de l'Aula d'Empreses de la Fundació Universitària Martí l'Humà i el director de Granollers Mercat.

Fruit d'aquest conveni, ja hi ha tres cursos formatius en marxa, com el curs d'especialització en Màrqueting Digital i



Xarxes Socials, el curs sobre Atenció a les Persones en Residències de Gent Gran, Centres Residencials i en l'Atenció a Domicili o el curs de Finances, que tenen lloc a Granollers i a les Franqueses del Vallès.

# Activitats al voltant del Dia Internacional de les Dones

El 8 de març és una data plena de simbolisme per a les dones i la lluita pels seus drets, però també per a totes les persones compromeses amb la igualtat. L'Ajuntament de Granollers, a través del Centre d'Informació i Recursos per a Dones (CIRD), fa el programa d'activitats al voltant d'aquesta diada, en especial atenció a l'acte central de dissabte 8 de març a la plaça de la Porxada.

Enguany destaca el primer Networking de Dones Emprendedores, organitzat per l'associació de Dones Emprendedores EmpentaGranollers. El divendres 7 de març a Can Muntanyola tindrà lloc una jornada especialment adreçada a empresàries i professionals que vulguin trobar futures clientes, proveïdores, distribuïdores o sòcies per potenciar els seus projectes empresarials.

## DIJOUS 6 DE MARÇ

- 12 h. Plaça de la Porxada  
**Lectura del manifest de CCOO**  
Org.: CCOO Vallès Oriental - Maresme

## DIVENDRES 7 DE MARÇ

- De 9.30 h a 13.30 h. Carrer del Mig, 22. Pol. ind. Palou Nord  
**I Networking de Dones Emprendedores**  
Per a més informació dirigiu-vos a [www.empentagranollers.cat](http://www.empentagranollers.cat)
- 19 h. Plaça de l'Església (davant del GRA)  
**Noies en dansa. Exhibició de diferents grups de ball formats per noies**

## DISSABTE 8 DE MARÇ

- 18 h. Plaça de la Porxada  
**Commemoració del Dia Internacional de les Dones**  
Lectura del manifest, performance a càrrec de les membres de la Taula d'Igualtat d'Oportunitats de Granollers i societat civil, i entrega dels premis de la IX edició del Concurs

## de Cartells i el certamen literari De Dona a Dona

- 20 h. Sala Francesc Tarafa, c. de Corró, 47  
**Concert "Latituds" interpretat pel cor Sarabanda de la Garriga. Acte cultural del cor de dones de la Garriga, dirigit per Mariona Castelar, adreçat a tothom, però especialment a les dones**
- 21 h. La Tèrmica de Roca Umbert, c. Enric Prat de la Riba, 77  
**Visita nocturna a la Tèrmica de Roca Umbert. Visita enfocada a mostrar el treball de les dones a les fàbriques**  
Durada: una hora.  
Preu: 2,5€ (descomptes del 50% a jubilats). Menors de 12 anys, gratuït.  
No cal inscripció prèvia

## DIMARTS 11 DE MARÇ

- 18.00 h. Sala l'Aplegador. La Troca Teatre "Entrebarris" Mostra de teatre amb les dones del projecte Entrebarris i el Centre Obert Sud

## DIJOUS 13 DE MARÇ

- 19.30 h. Can Jonch, Centre de Cultura per la Pau. Carrer del Rec, 19  
**Projecció del documental "Maestras de la república"**

## EXPOSICIONS

- Del 3 al 17 de març  
**IX Edició del Concurs de Cartells. Mostra de totes les obres presentades per ser la imatge representativa del Dia Internacional de les Dones, any 2014**  
Lloc: GRA. Equipament juvenil. Pl. Església, 8  
Horari: de dilluns a divendres, de 9 h a 20.30 i dissabte de 16.30 h a 21 h

## ALTRES

- Del 3 al 14 de març  
**Fotografies per la igualtat Comparteix les teves fotografies sobre la igualtat a través de l'aplicació Instagram amb l'etiqueta #granollersenigualtat**

## Impulsar la llengua anglesa a les escoles

Del 17 al 21 de març tretze escoles de primària de Granollers i quatre de la Roca del Vallès incrementen l'activitat que habitualment fan en llengua anglesa i participen en el programa europeu eTwinning.

Les escoles mobilitzen tot l'alumnat per dedicar una jornada a fer activitats, amb l'anglès com a la llengua vehicular de l'escola i, a través de l'eTwinning, s'agermanen amb centres educatius d'Europa amb qui treballen una temàtica del seu interès, a través d'Internet.

L'English Day és el segon any que s'organitza i està impulsat pel Pla de Formació del Professorat de la Zona (PFZ).

rat de la Zona (PFZ).

La novetat d'aquest curs és que els Instituts de Secundària Obligatoria de titularitat pública col·laboraran amb als centres de Primària aportant alumnes amb un bon nivell de llengua anglesa.

Del grup impulsor de cinc centres que van començar el curs passat s'ha passat a disset centres participants que, en una sessió a final de curs, difondran i compartiran les experiències amb la resta de centres de la zona per tal que cada cop siguin més els qui participin d'aquesta activitat.



# Infraestructures, indústria, turisme i formació professional, prioritats dels Alcaldes de la C-17



Trobada dels Alcaldes de la C-17 a Ripoll

El grup d'Alcaldes de la C-17 es va presentar el mes de novembre de 2013 amb l'objectiu de treballar conjuntament per posar en valor el patrimoni industrial, territorial i de coneixement de la C-17. Aquest corredor viari i ferroviari que constitueix un dels principals eixos de l'activitat productiva de Catalunya.

Aquest mes de gener s'ha fet una nova trobada, a Ripoll, per fixar grups de treball que generaran projectes concrets de cooperació. L'alcalde de Granollers, Josep Mayoral, ha explicat que "els Alcaldes de la C-17 centren la seva prioritat en treballar en quatre àmbits d'actuació: infraestructures, política industrial, Formació Professional i promoció econòmica. Uns grups de treball que permetran avançar conjuntament, administracions, empreses i societat civil."

Els àmbits d'actuació, liderats pels alcaldes i experts en cada àmbit, són:

1. Infraestructures. Aquest grup farà el seguiment i les reivindicacions en relació a les infraestructures al voltant de la C-17. Coordinat per l'alcalde de Granollers, Josep Mayoral, i l'alcalde de Torelló, Jaume Vivet.

2. Política industrial. Un àmbit des del qual es projectarà el mapa de zones d'activitat econòmica, i la seva utilització posterior. També es detectaran les potencialitats industrials i

econòmiques que ofereix la C-17 de nord a sud per tal d'articular-les i ser capaços d'oferir-les en global. Coordinat per l'alcalde de Ripoll, Jordi Munell, i l'alcalde de Parets, Sergi Mingote.

3. Formació Professional. Aquest àmbit permetrà fixar l'oferta i les peticions de les empreses, així com els programes de la FP Dual amb empreses de la C-17. Un àmbit que pretén enfortir la capacitat de la gent jove i posar-la en valor. Coordinat per l'alcalde de Vic, Josep M. Vila d'Abadal, i l'alcalde d'Olot, Josep Maria Coromines. Amb la complicitat de la Universitat de Vic.

4. Promoció turística. Coordinarà projectes conjunts que permetin promoure l'activitat turística a l'eix de la C-17, des del Circuit de Catalunya fins al turisme de muntanya. Liderat per l'alcalde de La Garriga, Meritxell Budó, i l'alcalde de Puigcerdà, Albert Piñeira.

La propera trobada es farà a la primavera a Vic on ja es concretaran els projectes sorgits de cada grup de treball. El grup d'Alcaldes de la C-17 està format pels municipis de: Puigcerdà, Ripoll, Olot, Torelló, Manlleu, Vic, La Garriga, Les Franqueses del Vallès, Granollers, Canovelles, Lliçà d'Amunt, Lliçà de Vall, Parets del Vallès, Montmeló i Mollet.

**L'objectiu és desenvolupar projectes clau per tal que el corredor de la C-17 esdevingui un eix de promoció econòmica**

# Arriba el desè Calendari Verd de Primavera

Coincidint amb l'arribada de la nova estació, l'Ajuntament torna a organitzar el Calendari Verd de Primavera. El programa convida a la ciutadania a gaudir dels espais verds de la ciutat.

El Calendari Verd suma deu edicions i presenta un ampli programa d'activitats que conviden a la ciutadania a participar-hi. Enguany, coincideix amb els 40 anys de la creació del Parc Torras Villà, així l'1 d'abril es farà una visita guiada per

conèixer alguns dels més de 300 arbres que hi ha al parc i també es plantarà un liquidàmbar. El Calendari Verd de Primavera comença amb la Festa d'inici de primavera el 21 de març a la plaça de la Porxada amb la setena edició del Concurs de Punts de Llibre i acaba amb la setmana de l'energia, l'última setmana del mes de juny, coincidint amb l'arribada de l'estiu. Per tant, durant els 3 mesos de primavera es faran activitats vinculades amb aquesta estació.



## Programa Calendari Verd de Primavera

### 21 març

- Pl. de la Porxada, de 17 h a 20 h  
**FESTA INICI PRIMAVERA**  
VII Concurs de Punts de Llibre
- Museu de la Tela, de 19 h a 20 h  
**INAUGURACIÓ EXPOSICIÓ L'AIGUA PER VIURE**

### 23 març

- Parc de Torras Villà, a les 10 h  
**MATINAL DE TAI-TXI**  
Demostració d'aquest art marcial basat en tècniques mil·lenàries per a la conservació de la salut  
*Col·laboració: Associación Española de TAI-CHI CHUAN*

### 25 de març

- Parc del Puig de les Forques, de 10 h a 13 h  
**FESTA DE L'ARBRE Plantació d'arbres**  
Els nens i les nenes de les escoles, juntament amb el personal de manteniment dels parcs municipals, plantaran roures

### 26 de març

- Parc Torras Villà, de 11 h a 12.30 h  
**ITINERARI BÒTÀNIC DEL PARC TORRAS VILLÀ**  
Alumnes de l'escola Pereanton, juntament amb el personal de manteniment dels parcs municipals, seguiran l'itinerari botànic del parc

### 28 març

- Parc Torras Villà, de 9 h a 14h  
**CAMINADA CIUTADANA**  
Alumnes de 3r d'ESO de diferents centres secundària de Granollers, faran itineraris urbans de descoberta d'espais, carrers i places amb noms vinculats a la Cultura de Pau

### 29 març

- Parc del Congost, de 10 h a 14 h  
**FESTA DEL GOS**  
Diverses entitats del sector del gos faran exhibicions i activitats paral·leles  
*Col·laboració: APAG i Esplai Caní Bigues*

NOU PERÍODE  
SALA D'ESTUDIS  
DEL 10 AL 27 DE MARÇ

De dilluns a divendres de 9 h a 14 h  
i de 15 h a 24 h

Dissabtes i diumenges de 9 h a 14.30 h  
i de 15.30 h a 22 h



# Una exposició mostra el valor de l'aigua a partir de l'evolució del riu Congost

Amb motiu del Dia Mundial de l'Aigua, divendres 21 de març, a les 7 de la tarda, s'inaugura l'exposició "L'aigua per viure!" al Museu de Ciències Naturals de Granollers. La mostra repassa imatges històriques del riu i la ciutat que evidencien el règim mediterrani del Congost amb sequeres i avingudes, i presenta l'evolució de la relació del riu i l'aigua amb la població de Granollers. Els estudis de biodiversitat sobre vegetació, peixos, ocells i d'altres es repassen en l'exposició juntament amb algunes de les actuacions que fomenten que el riu sigui un espai viu. A més de permetre'ns conèixer l'ecosistema fluvial i la biodiversitat, l'exposició ens ajuda a prendre consciència de la importància de l'aigua per viure, de tot el cicle de l'aigua, la seva depuració i la necessitat de fer-ne un ús més racional.

A més dels continguts de l'exposició, s'oferirà un recull d'activitats i dossiers pels grups visitants interessats a treballar la importància de l'aigua per viure, per l'equilibri de l'ecosistema, del medi. El recull de recursos educatius es podran consultar també des del web del Museu de Ciències Naturals.

L'exposició romandrà en el Museu de Ciències Naturals fins a principis del mes de juny i més endavant s'oferirà com a exposició itinerant que podran sol·licitar col·lectius interessats.

Podeu concertar visites guiades al telèfon 93 870 96 51 o a [m.granollers.cn@diba.cat](mailto:m.granollers.cn@diba.cat). Per a més informació: Museu de Ciències Naturals de Granollers (C. Paludàries, 102 "Jardins d'Antoni Jonch i Cuspinera") i [www.museugranollersciencies.org](http://www.museugranollersciencies.org).



## L'antiga estació i el tren, nova exposició a l'Ajuntament



A la planta baixa de l'Ajuntament, plaça de la Porxada 6, podeu visitar la nova exposició de fotografies de l'Arxiu Municipal. Són 14 imatges que mostren el tren al seu pas pel carrer de Girona, l'estació del ferrocarril MZA, el Parc de l'Estació, la via del tren al carrer de l'Enginyer, el carrer del Pont (carrer de Josep Umbert) i l'avinguda de Sant Esteve amb la nova estació provisional de fusta, que, popularment, es va anomenar "estació de Kansas City". Es tracta d'imatges de finals del segle XIX fins als anys 60 de Joan Caballeria, Lucien Roisin, Tomàs Torrabadella, Joan Canal, Joan Font i Josep Comas, a més d'autors desconeguts. Aquesta exposició es podrà visitar fins al 16 de maig. Com és habitual, serà oberta a l'aportació d'imatges vinculades al tema de la mostra. Les fotografies que en pugui aportar la ciutadania s'incorporaran a la pantalla de l'inici de l'exposició.

### Context històric

Fa 160 anys, el ferrocarril va arribar al mig de la ciutat. L'estació es van construir a escassos cent metres del portal de Santa Esperança. La via va creuar la ciutat de nord a sud en paral·lel al centre històric. La Companyia dels Camins de Ferro del Nord d'Espanya va portar la línia fèrria des de Barcelona a Granollers i va construir l'estació que es va inaugurar el 23 de juliol de 1854. Més endavant, la nova estació es va traslladar al sud-est de la ciutat. Provisionalment, es va construir un baixador de fusta, fins a la construcció de l'Estació de França, actual estació de Granollers Centre, que es va inaugurar el 21 de desembre de 1964.

## Els ceramistes Cumella centren dues exposicions al Museu i a l'Espai d'Arts

Aquestes setmanes coincideixen a Granollers dues exposicions dedicades als artistes Antoni Cumella i Toni Cumella, pare i fill.

Antoni Cumella i Serret (Granollers, 1913-1985), de qui es commemora el centenari del naixement, centra una exposició al Museu de Granollers sobre el procés creatiu de la peça de torn, les formes, els colors, les textures, les boques, la tècnica i el procediment.

A través d'una petita mostra de la seva gran producció, el visitant s'adona de la forta personalitat i la singularitat del llenguatge de Cumella, que s'expressa amb objectes tridimensionals purs i sense funcionalitat, peces que són úniques i irrepetibles. "Antoni Cumella. De la formulació a l'obra" es podrà visitar fins a l'1 de juny a la sala 2 del museu. Durant aquest mes, s'han programat visites familiars per introduir els nens i nenes d'una manera didàctica als trets formals i emocionals de l'obra d'art. L'Espai d'Arts de Roca Umbert acull, de la seva banda, "Shaping Ideas / Modelant idees", una exposició que explica com es treballa a l'obrador de Ceràmica Cumella. Toni Cumella i Vendrell (Granollers, 1951), va reorientar el taller familiar cap al desenvolupament de projectes d'arquitectura i peces d'art a gran escala. La mostra parla dels procediments d'extrusió, collage, premsat i rotatiu, i del paper de la ceràmica en l'arquitectura contemporània (les restauracions de la Casa Batlló i del Park Güell, o el mercat de Santa Caterina són obra seva). Aquest mes s'han organitzat dues activitats paral·leles: un taller familiar i una conferència de Toni Cumella sobre ceràmica i arquitectura. L'exposició es podrà visitar fins a dia 12 d'abril.



## Més de quinze entitats i col·lectius locals participen al projecte Alesplaces!



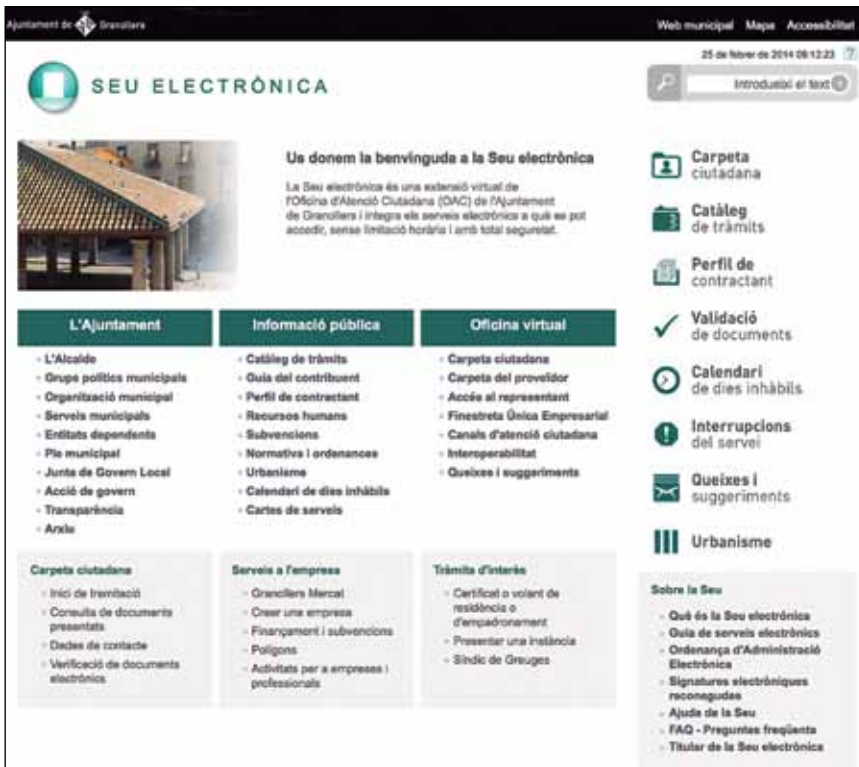
Potenciar l'espai públic com a espai per a la cultura i fomentar la convivència en la diversitat són objectius recollits al Pla d'Acció Municipal 2011-2015, objectius que es treballen des del projecte Alesplaces!, iniciat l'any 2012 amb la participació de diferents serveis municipals. Des de Serveis Socials, Participació, Educació i Cultura, es promouen accions socioculturals a l'espai públic per vincular-hi els infants i adolescents, i promoure'n la participació activa. Els espais on es faran les activitats s'escolliran segons criteris urbanístics i socials. Les accions s'encaminen a promoure la vitalitat de l'espai públic, on n'hi hagi poca, i a reforçar la xarxa comunitària dels barris.

El batxillerat artístic de l'Institut Celestí Bellera, els departaments de Tecnologia i Ciències dels instituts, la Mostra d'Art Urbà MAU, l'Associació fotogràfica Jaume Oller, el PQPI d'auxiliar de fabricació mecànica, la UEC de jardineria, l'Espai Guai i els Centres Oberts, són alguns dels col·lectius que participen aquest any al projecte, junt amb col·laboracions puntuals d'altres entitats locals. Des de gener, aquests grups estan rebent una formació a mida en accions comunitàries que s'adreçaran, sobretot, a infants.

Una de les accions concretes consistirà a dissenyar i fabricar instal·lacions de joc amb mobiliari urbà obsolet, amb el suport de professionals de l'arquitectura i el disseny industrial. Seran artefactes interactius, fàcils de fer servir i que es podran transportar d'una plaça a l'altra.

Alesplaces! és un projecte transversal que té el suport de la Diputació de Barcelona i de la Universitat Oberta de Catalunya - UOC.

# La Seu electrònica, nou portal virtual de l'Ajuntament de Granollers



als ajuntaments nosaltres afirmem el paper de l'administració per tenir més qualitat democràtica."

La Seu electrònica (seuelectronica.granollers.cat) integra els serveis electrònics a què es pot accedir, sense limitació horària i amb total seguretat. És una eina més de proximitat de l'administració, que posa a l'abast de la ciutadania la informació i els serveis municipals. A més de poder fer tràmits en línia com: presentar una instància, demanar un certificat d'empadronament, pagar impostos i multes...

## Els continguts de la Seu en tres àmbits:

**L'Ajuntament:** inclou informació sobre l'organització i la gestió de l'administració local. L'apartat de transparència: pressupost, auditories, indicadors de transparència internacional i el segell de transparència de la Universitat Autònoma de Barcelona.

**Informació pública:** guia del contribuent, subvencions, catàleg de tràmits...

**Oficina virtual:** dona accés a fer tràmits disponibles en format electrònic i els sistemes que permeten l'accés a informació que per la seva naturalesa requereixen d'identificació prèvia: estat de l'expedient, notificacions electròniques, dades de perfil, Finestreta única empresarial, carpeta del proveïdor (disposarà de més visibilitat i recursos a partir del gener de 2015, quan entra en vigor l'obligació legal de factura electrònica)

La Seu electrònica està en procés de canvi constant. S'aniran actualitzant els continguts, com és el cas de l'E-tauler, el tauler amb anuncis i edictes que, de moment, no està activat.

**Permet fer tràmits municipals si es disposa de DNI electrònic o altres certificats digitals**

L'Ajuntament de Granollers fa un pas més en la millora de l'accessibilitat a la informació i aprofita la posada en marxa de la Seu per complir obligacions derivades de la recent llei de transparència. L'alcalde de Granollers, Josep Mayoral, ha remarcat l'aposta clara en transparència: "donar més informació per facilitar la participació, de manera que la ciutadania entengui més i millor l'acció de l'equip de govern en l'administració i la gestió, per exemple, del pressupost." Mayoral ha afegit que en "un moment en que s'anul·len competències



## Calendari fiscal 2014

**Del 14 de març al 14 de maig, període de cobrament dels rebuts no domiciliats de:**

- L'impost sobre vehicles de tracció mecànica (circulació)
- Taxa per a l'entrada de vehicles a través de voreres o dels terrenys de domini públic (guals)

Podeu fer el pagament a [seuelectronica.granollers.cat](http://seuelectronica.granollers.cat), amb targeta de crèdit o dèbit o banca electrònica, o bé anar personalment a les entitats financeres, sempre amb l'avís de pagament.

Si el rebut està domiciliat, es carrega el 15 d'abril.





## Can Muntanyola Centre de Serveis a les Empreses

### Programa d'activitats per a l'empresa i l'emprenedoria

Març 2014

C. Camí del Mig, 22  
Polígon Industrial Palou Nord  
Tel. Granollers Mercat: 93 861 47 83  
Tel. Cambra de Comerç: 902 448 448  
ext. 1033  
08401 Granollers

[www.granollersmercat.cat](http://www.granollersmercat.cat)  
[www.cambrabcn.org](http://www.cambrabcn.org)



catalunya  
emprèn



3

#### 9.30 a 12.30 h. Empreses i emprenedors

##### Avançar en la creació web amb Wordpress.org (II)

Instal·la Wordpress.org al teu servidor  
i crea continguts

#### 9.30 a 13.30 h. Empreses i emprenedors

##### Com vendre productes i serveis per Internet

Reps comandes de la web? Internet  
un canal de venda eficaç

6

#### 9.30 a 12 h. Emprenedors

##### Ajuts i tràmits per iniciar activitat

Coneix els tràmits, fiscalitat, ajuts,  
subvencions i possibilitats de finançament

7

#### 9 a 14 h. Curs de 10 h. Empreses

##### El comerç exterior en 50 docu- ments\*

Coneixements de tots els fluxos docu-  
mentals i obligacions en l'exportació/  
importació d'una mercaderia

#### 9.30 a 13.30 h. Dones emprenedores

##### I Networking de DONES EMPRENEDORES

Amplia la teva xarxa de contactes  
i estableix sinèrgies professionals

10

#### 9 a 14 h. Curs 15 hores. Empre- ses

##### Transmet il·lusió al teu equip i augmenta el seu compromís\*

Coneixements de tots els fluxos docu-  
mentals i obligacions en l'exportació/  
importació d'una mercaderia

#### 9.30 a 12.30 h. Empreses i emprenedors

##### Crea i gestiona els teus butlletins electrònics amb Mailchimp

El millor programa al núvol per fer  
campanyes email màrqueting

11

#### 9.30 a 12.30 h. Empreses i emprenedors

##### Exprimeix al màxim LinkedIn 1: el perfil

Per fer negocis per LinkedIn primer  
has de tenir un bon perfil

12

#### 9 a 13.30 h. Empreses

##### 1r Networking empresarial - Get- ting Contacts EXPORT & Logistic

Reunions entre empreses. Troba pos-  
sibles empreses clientes, proveïdors,  
distribuïdors i/o socis/es. A l'Hotel  
Ciutat de Granollers

13

#### 9.30 a 12 h. Emprenedors

##### Com fer un pla d'empresa

Coneix quins apartats componen un  
pla de negoci

20

#### 9.30 a 12 h. Emprenedors

##### Ajuts i tràmits per iniciar activitat

Tràmits, fiscalitat, ajuts, subvencions i  
possibilitats de finançament

#### 9 a 15 h. Curs de 6 hores. Empreses

##### L'atenció del client internacio- nal en entorn digital: fidelitza'l i cuida'l \*

L'ús de les eines digitals per a un bon  
servei al client internacional

#### 17 a 19 h. Empreses i emprenedors

##### Presentació de l'Anella industrial

Jornada de presentació de [www.anel-  
laindustrial.cat](http://www.anel-<br/>laindustrial.cat). Les infraestructures  
TIC de més alt nivell a Catalunya

24

#### 9.30 a 19.30 h. Comerciants

##### Com gestionar la teva botiga en temps de dificultats? Nous paradigmes i solucions

El repte d'adaptar el teu establiment  
als nous escenaris

26

#### 9 a 15 h. Curs de 6 hores. Empreses

##### Fiscalitat bàsica per petites empreses i autònoms\*

Conceptes claus per interpretar els  
comptes de la teva empresa i prendre  
decisiones correctes

27

#### 9 a 14 h. Curs de 15 h. Empreses

##### Normes internacionals d'informació financera i de comptabilitat\*

Coneixement general de les regles  
integrants del sistema de Normes  
internacionals d'informació financera

#### 9.30 a 12 h. Emprenedors

##### Com fer un pla d'empresa

Coneix quins apartats componen  
un pla de negoci

\* Activitat organitzada per la Cambra  
de Comerç

# el rengle

## PROGRAMACIÓ CULTURAL



### La flauta màgica familiar

Una adaptació familiar de *La flauta màgica* de Mozart és un dels plats forts de la cartellera escènica del mes. L'Orquestra de Cambra de Granollers (OCGr), el Cor Infantil Amics de la Unió i l'Escola S. Espriu interpreten l'adaptació que Albert Romaní ha fet d'aquesta coneguda òpera (30 de març, Teatre Auditori). Monòlegs amb Leo Harlem, dansa amb D'Block Cuerdas i el darrer muntatge de T de Teatre, *Dones com jo*, amb direcció del granollerí Pau Miró, són altres propostes del Teatre Auditori. A l'escenari de Ponent destaquen les obres *Trashèdies* (cia. Els Carmensunyé), amb direcció de Guillem Albà, i *Lucrecia o Roma Libre*, de la cia. La Trup, que dirigeix Sergi Marí.

Més info,  
[www.granollers.cat/escenagran](http://www.granollers.cat/escenagran)



### Artesans cervesers del Vallès

Després dels lutiers, el projecte Fabricant Respostes de la Xarxa de Centres Cívics fa una segona proposta de descoberta del fet artesanal i es fixa en el procés d'elaboració de la cervesa, de la mà de productors de la comarca. L'exposició s'inaugura el 7 de març al centre cívic Nord i explica des que es planteja la recepta fins que s'embotella la cervesa. També s'ensenya com treballen cinc productors de Granollers, Canovelles, Mollet, Montornès i Lliçà d'Amunt, i mostra un mapa inèdit del panorama cerveser català on es veu el creixement de les microcerveseries. L'exposició es podrà visitar fins al 30 d'abril i inclou diverses activitats com visites a productors i tast de cervesa vallesana. Més info,  
[www.granollers.cat/centrescivics](http://www.granollers.cat/centrescivics)

#### DISSABTE 1

De 10 h a 12 h Ateneu de Granollers  
**Filosofia a l'Ateneu.** "Materialisme històric i dialèctica discursiva", amb Joan Méndez

De 10.30 h a 13.30 h i de 17 h a 20.30 h  
Illa de vianants  
**11a Firaestocs** Gran Centre al Carrer

11 h Espai Llançadora  
**Taller de circ en família**

12 h Plaça de la Porxada  
**Carnaval 2014**  
Balla el carnaval amb molt de swing!  
Col·labora: Lindy Frogs i Bigpotters Swing

12 h Establiment Abacus  
**Taller infantil.** Maquilla't per carnestoltes  
A partir de 3 anys

12.30 h Nau B1. Roca Umbert  
**Concert de gorra!** Namina  
Folk /cançó d'autor

17 h Museu de Ciències Naturals  
**Anem al planetari!**  
Sessions a les 17 h i a les 18 h

18 h Plaça de la Porxada  
**Carnaval 2014.** Ball de disfresses infantil

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**Cicle Filosofia Viva.** "Màquines de màquines: Deleuze i la tecnologia", a càrrec d'Alba G. Torrents  
Organitza: El Colador

21 h Teatre Auditori de Granollers  
**D'block - Cuerdas.** Dansa i hip hop  
Direcció: Mario Jiménez

21 h Teatre de Ponent  
**Trashèdies.** Cia. Els Carmensunyé  
Direcció: Guillem Albà

0 h Sala 2046  
**Carnaval.** Tria Dj resident

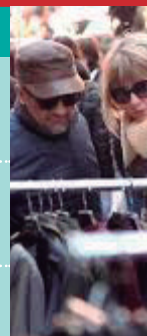
#### DIUMENGE 2

17.30 h Carrer de Roger de Flor  
**Carnaval 2014.** Concentració de les comparses i inici de la rua de carnaval  
Amb els Diablots i l'Abat dels Bojos

19 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original**  
*Mud*, de Jef Nichols  
Organitza: Cineclub de l'AC

## Cursos de l'Aula d'Art i Pensament

L'Aula d'Art i Pensament Contemporani de l'Espai d'Arts de Roca Umbert ha programat quatre tallers a càrrec d'artistes de diferents disciplines. "El cos autogestionari. Taller d'art i acció", amb Silvia Antolín (1 i 15 de març); "Aquarel·la i paisatge", amb Carles Azcón (5, 12 i 26 d'abril); "Estampació manual" (1 i 17 de maig) i "Iniciació a la serigrafia" (24 i 31 de maig), amb Ermisenda Soy.  
Més info, [www.rocaumbert.cat/espaidarts](http://www.rocaumbert.cat/espaidarts)



## PROGRAMACIÓ CULTURAL

19 h Teatre de Ponent  
**Trashèdies.** Cia. Els Carmensunyé  
Direcció: Guillem Albà

20 h Plaça de la Porxada  
**Carnaval 2014.** Lliurament de premis del concurs de comparses, amb la cia. Milnotes

## DILLUNS 3

Tot el dia Gra Equipament Juvenil  
**#granollersenigualtat.** Activitat fotogràfica per als joves. Del 3 al 14 de març  
Mes info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

De 19.30 h a 21.30 h Ateneu de Granollers  
**Filosofia a l'Ateneu.** "Temporalitat com a condició d'existència a Heidegger i temps cinemàtic a Bergson", amb Mariano Fernández

## DIMARTS 4

11 h Can Puntes  
**Ajuda'ns a identificar fotografies antigues de Granollers**

Més info i inscripcions: tel. 93 842 67 37  
L'activitat es repeteix el 18 de març.  
Org.: Arxiu Municipal

18.30 h Museu de Granollers  
**Xerrada de les Aules Universitàries**  
AGEVO. "Refresquem la memòria amb les plantes medicinals i aromàtiques", amb Montserrat Anglada, biòloga i metgessa

## DIMECRES 5

Tot el dia Plaça de la Porxada  
**Carnaval 2014**  
Vetlla de S. M. Carnestoltes

17.30 h Plaça de la Porxada  
**Carnaval 2014.** Plorem el Rei Carnestoltes. Col·labora: Escola Estudi Margaret  
A les 18 h, l'últim àpat de carnaval  
Organitza: AV Granollers Centre

18.30 h Plaça de la Porxada  
**Carnaval 2014.** Cercavila de comiat, enterrament de la sardina i crema de S.M. Carnestoltes. Col·labora: Institut Celestí Bellera i col·lectiu El Colador

19 h Museu de Granollers  
**Inici del curs d'història i art.** "El Vallès entre les dues repúbliques: l'entrada a la modernitat (1873-1931). Dies del curs: 12, 19, 26 de març; 2 i 5 d'abril  
Col·labora: Centre d'Estudis

21 h Restaurant El Mirallet  
**24è Festival de Jazz de Granollers**  
Juan de Diego. Trakas  
Organitza: Jazz Granollers

## DIJOUS 6

17 h Arxiu Municipal de Granollers  
**Vols saber què passava a Granollers a principis del segle XX?** Descripció de correspondència de l'Ajuntament  
Trobades els dies 13, 20 i 27 de març  
Inscripcions, tel. 93 842 67 37

17.30 h La Troca. Roca Umbert  
**Taller de circ en família**  
El taller es farà cada dijous

18 h Biblioteca Can Pedrals  
**Trobada de Superlectors.** Club de lectura per a nens i nenes de 7 a 11 anys

## DIVENDRES 7

19 h Plaça de l'Església  
**Noies en dansa.** Exhibició de grups de ball  
Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)  
Organitza: Gra

19 h Centre Cívic Nord  
**Inauguració de l'exposició**  
"Artesans cerversers del Vallès"  
Dins del projecte Fabricant Respostes

A les 19 h i les 22 h  
Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *Un invierno en la playa*, de Josh Boone (2012)  
En VO anglesa subtítulada

20 h Museu de Granollers  
**Inauguració de l'exposició** "Recerques infinites. Fibres, textures i espai", d'Aurèlia Muñoz

22 h Casino de Granollers  
**24è Festival de Jazz de Granollers**  
Joan Bretcha Guitar Series. Dani Pérez

22 h Nau B1. Roca Umbert  
**Concert.** Espaldamaceta (rock/ folk) + Anímic (rock/psicodèlia)

23.30 h Principal Granollers Music Bar  
**Monòleg.** Miquel Àngel Marín

0 h Sala 2046  
**Música.** 13th Club - SK8 Party  
Concerts i DJs

## DISSABTE 8

De 10 h a 20 h  
Carrers de Sant Elisabet i Travesseres  
**Fira al carrer**  
Org.: Associació de Comerciants La Traca

De 10 h a 12 h Ateneu de Granollers  
**Filosofia a l'Ateneu.** "Atrapats en les xarxes del llenguatge i la falsació com a sortida: Wittgenstein i Popper", amb Joan Méndez

A les 11 h i les 12.30 h Sala Tarafa  
**Taller de trac escènic per a pianistes** "Què fer abans, durant i després de tocar el piano en públic", a càrrec de Gonzalo Redondo, prof. de piano. Dues sessions: a les 11h, infants; a les 12.30 h, adults  
Org.: Aula de Música L'Orquestra

11 h Llibreria La Gralla  
**Taller Kumon de lectura:** "Inventem un conte". Per nens i nenes de 6 a 12 anys  
Inscripció prèvia, tel. 93 879 49 70

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Cinema familiar.** *Ponyo*  
Recomanada a partir de 5 anys  
Durada: 97 minuts

18 h Museu de Granollers  
**Activitat familiar.** Visita guiada a l'exposició "Antoni Cumella. De la formulació a l'obra". Edat recomanada: de 6 a 11 anys. Cal inscripció prèvia, tel. 93 842 68 40

19 h Casino de Granollers  
**24è Festival de Jazz de Granollers**  
Emsembla Jazz Orquestra + Combo  
Monday 8PM

21 h Teatre de Ponent  
**Teatre. Dear Diario** (Vol. 1). Cia. Radioman  
Direcció: Joaquín Daniel

21 h Bar de Roca Umbert  
**Concert.** Illa Carolina. Org.: L'Olla

21 h Roca Umbert Fàbrica de les Arts  
**Visita nocturna a la Tèrmica.** El treball de les dones a la fàbrica  
Dins del Dia Internacional de les Dones

0 h Sala 2046  
**Música.** 54-46 Granollers  
Jamaican Music Club

## DIUMENGE 9

12 h Museu de Granollers  
**Itinerari de ciutat.** "Granollers ciutat bombardejada". Cal fer reserva prèvia, tel. 93 842 68 41

19 h Teatre de Ponent  
**Teatre. Dear Diario** (Vol. 1). Cia. Radioman  
Direcció: Joaquín Daniel

19 h Teatre Auditori de Granollers  
**Música. "Mozart i les seves últimes simfonies"**. Orquestra de Cambra del Vallès. Direcció: Andrea Marcon  
Sessió familiar amb David Puertas a les 17.30 h

19 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *Un invierno en la playa*, de Josh Boone (2012)  
En VO anglesa subtítulada



## DIMARTS 11

17.30 h La Troca. Roca Umbert  
**Mostra de teatre** del taller de teatre social Entrebarris i el Centre Obert Sud

18.30 h Museu de Granollers  
**Xerrada de les Aules Universitàries** AGEVO. "Tres autors del s. XX: Víctor Català, Mercè Rodoreda, Montserrat Roig", amb Antoni Dalmases, llic. en filologia

## DIMECRES 12

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**L'hora del conte.** *Bruixes, monstres i fantasies*, amb Susagna Navó, rondallaire  
Per a infants a partir de 4 anys

18.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Club de lectura Clàssics al Dia**  
*Silas Marner*, de George Elliot  
Dinamitzat per Montserrat Lorente, professora de literatura

19 h Gra  
**Càpsules formatives de l'Oficina Jove**  
"El camí cap a la universitat", amb Sandra Junqueras, orientadora acadèmica  
Cal inscripció prèvia: [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

19.30 h Can Jonch  
Centre de Cultura per la Pau  
**Debat.** "Diàleg amb la ciutadania sobre el futur d'Europa", amb Ferran Tarradellas, dir. representació de la CE a Barcelona, i Joan Majó, exministre i enginyer

## DIJOUS 13

18.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Books, authors and conversation.** Tertúlies literàries en anglès. George Orwell. "Politics and Ideology"  
Cal fer inscripció prèvia a la biblioteca  
Col·labora i dinamitza: Cambridge School

19.30 h Llibreria La Gralla  
**Presentació del llibre** *Les mil i una*, de Jordi Masó. A càrrec de Ferran Planell, pres. Assoc. de Relataires en Català

20 h Roca Umbert Fàbrica de les Arts  
**Concert de gorra!**  
Amb CJ Boyd (experimental)

## DIVENDRES 14

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**Trobada de Superlectors.** Club de lectura per a infants de 7a a 11 anys

19 h Gra. Equipament Juvenil  
**La meua primera vegada.** Espai per a grups musicals novells  
Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)  
Organitza: ASGRAM

19 h Espai Tranquil de Barbany  
**Xerrada:** "Tecnologia i consciència, una vida a la pantalla"  
A càrrec de Gustavo Samorano

A les 19 h i a les 22 h  
Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *Un cerdo en Gaza*, de Sylvain Estibal (2011)

19 h Llibreria La Gralla  
**Ens visiten Albert López i Igor Szpakowski**, de *Polseres vermelles*  
Signatura d'exemplars de la seva novel·la *La terra d'Àndoc* (Estrella Polar)

19.30 h Centre Cívic Nord  
**Trobada mensual** "Il·lumina't"  
Activitat sobre fotografia  
Més info, tel. 93 840 60 69  
Organitza: Assoc. Fotogràfica Jaume Oller

20 h Sala Ciutat. Centre Cultural  
**Inauguració de l'exposició** de Glòria Giménez / Magdalena Jiménez / Glòria Serra

21 h Teatre Auditori de Granollers  
**Teatre.** Leo Harlem i Sergi Olalla

22 h Nau B1. Roca Umbert  
**Concert.** Raydibaum (rock/indie)  
Presentació nou disc *Estructures sota terra*

23.30 h Principal Granollers Music Bar  
**Monòleg.** David Sas

0 h Sala 2046  
**Concert.** El Son de la Chama + Mondoloko

## DISSABTE 15

Tot el dia Plaça Racó del Magraner  
**Festa galega:** tastet de menjar i folklore gallec. Dies 15 i 16 de març  
Organitza: AV Lledoner

De 10 h a 12 h Ateneu de Granollers  
**Filosofia a l'Ateneu.** "Modernitat o post-modernitat: Vattimo o Habermas", amb Joan Carles Gómez

10.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Kids Time.** Hora menuda en anglès  
*Easter is here!* Per a infants d'1 a 4 anys  
Inscripció prèvia, tel. 93 879 30 91  
Dinamitza i col·labora: Kids and Us

11 h Plaça de les Hortes  
**Ecolalçotada.** Dinar a les 14 h  
Més info: [www.lamagranavallesana.cat](http://www.lamagranavallesana.cat)  
Organitza: La Magrana Vallesana i L'Esquerda

12 h Establiment Abacus  
**"Aloha: taller de càlcul amb àbac".**  
Adreçat a infants de 5 a 12 anys

17 h Espai Llançadora  
**Taller** d'estampació de samarretes  
Amb Judit Ballús

17.30 h Espai d'Arts. Roca Umbert  
**Taller familiar** sobre l'exposició "Shaping Ideas / Modelant idees", de Ceràmica Cumella  
Inscripció prèvia:  
[espaidarts@rocaumbert.cat](mailto:espaidarts@rocaumbert.cat)

18 h Museu de Granollers  
**Activitat familiar.** Visita guiada a l'exposició "Antoni Cumella. De la formulació a l'obra". Edat recomanada: de 6 a 11 anys. Cal inscripció prèvia, tel. 93 842 68 40

18 h i 22 h. Centre Cultural  
**Musical.** *L'Envelat. Històries d'un poble*  
Cia Musicànima

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**Cicle Filosofia Viva.** "La música como un pulso que golpea las tinieblas: filosofía y música en Th. W. Adorno", a càrrec de Marina Hervás

21 h Teatre de Ponent  
**Bhrava!** Titelles, mim i dansa. Cia. L'Animé

21 h Bar de Roca Umbert  
**Sopar de maridatge amb cerveses** de l'Hort del Barret  
Reserva prèvia, [elsolles@gmail.com](mailto:elsolles@gmail.com)

De 22 h a 24 h La Troca. Roca Umbert  
**Jam de swing** a l'Aplegador  
Organitza: Bigpotters i Lindy Frogs

## DIUMENGE 16

17.30 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Roda d'Espectacles Infantils.** *Tut-turutut la princesa.* Amb La Bleda. Clown  
Organitza: Associació Cultural

19 h Teatre de Ponent  
**Bhrava!** Titelles, mim i dansa Cia. L'Animé

19 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *Un cerdo en Gaza*, de Sylvain Estibal (2011)

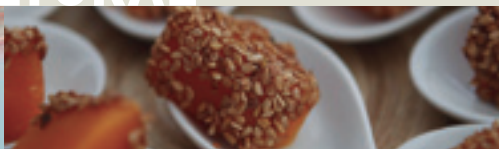
## DILLUNS 17

18.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Club de lectura** Llegir el Teatre  
*Doña Rosita la soltera*, de F. García Lorca  
Dinamitza: Francesc Viñas

## DIMARTS 18

18.30 h Museu de Granollers  
**Xerrada de les Aules Universitàries** AGEVO. "L'esplendor del musical americà 1a part, 1928-1939", amb Albert Beorlegui, periodista

# PROGRAMACIÓ CULTURAL



## DIMECRES 19

17.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**L'hora del conte.** *Històries de pirates*, amb Susagna Navó, rondallaire  
Per a infants a partir de 4 anys

18 h Biblioteca Roca Umbert  
**La Peña dels Llibres.** Club de lectura per a nois i noies de 12 a 16 anys

19 h Local de l'AV del Barri Congost Pavelló Congost  
**Xerrada de l'Aula de la Salut.** "Signes d'alerta per detectar la sordesa en infants", amb Núria Castellanos, audio-protetista, i Francesca Martín, logopeda

## DIJOUS 20

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura.** *Tu i jo*, de Niccolò Ammaniti. Dinamitzat per Maite Roldán, escriptora

19.30 h Llibreria La Gralla  
**Presentació del llibre Oncovallès Poètic**  
Premi de Poesia Pepi Pagès 2012-2013

## DIVENDRES 21

De 17 h a 20 h Plaça de la Porxada  
**Festa d'inici de la primavera**  
VII Concurs de Punts de Llibre  
Vegeu el programa a: [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)

19 h Museu de Ciències Naturals  
**Inauguració de l'exposició**  
"L'aigua, per viure"

A les 19 h i a les 22 h  
Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *Una cuestión de tiempo*, de Richard Curtis (2013)

21 h Teatre Auditori de Granollers  
**Teatre.** *Dones com jo*. Cia T de Teatre  
Autor i direcció: Pau Miró

22 h Nau B1. Roca Umbert  
**Concert.** Senior i el Cor Brutal (folk/americana)

23.30 h Principal Granollers Music Bar  
**Monòleg.** Raul Fervé

0 h Sala 2046  
**Concert.** De Stijl en concert  
Dj Maadraassoo

## DISSABTE 22

De 10 h a 12 h Ateneu de Granollers  
**Filosofia a l'Ateneu.** "Slavoj Zizek i la Tòpica: el real, el simbòlic i l'imaginari enfront Sloterdijk: l'era de la falta d'alberg metafísic", amb Joan Carles Gómez

10 h Llibreria La Gralla  
**Taller de scrapbooking per a adults**  
Amb Elena Frauca. Cal inscripció prèvia

10.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Hora menuda.** *Ning, nang, nong!*, a càrrec d'Anna Farrés. Per a famílies amb nadons de 0 a 15 mesos  
Inscripció prèvia al tel. 93 879 30 91

12 h Plaça de Maluquer i Salvador  
**Concert de primavera** amb alumnes de l'Escola de Música Amics de la Unió

16 h Museu de Ciències Naturals  
**Anem al planetari!**  
Sessions a les 16.10 h, 17 h i 18 h

17 h La Troca. Roca Umbert  
**Taller** de celebració dels 20 anys de l'entitat Passaltpas  
Informació i inscripcions a: [info@passaltpas.cat](mailto:info@passaltpas.cat)

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Laboratori de lletres i imatges**  
"Paperina de frases farcides"  
Activitat familiar, per a infants a partir de 4 anys. Inscripció prèvia, al tel. 93 860 44 50

18 h Restaurant Anònims  
**Cicle Filosofia Viva.** "La Contrarrevolució: la respuesta capitalista al rechazo subjetivo de las instituciones disciplinarias", a càrrec d'Antonio Gómez

18 h Museu de Granollers  
**Activitat familiar.** Visita guiada a l'exposició "Antoni Cumella. De la formulació a l'obra". Edat recomanada: de 6 a 11 anys. Cal inscripció prèvia, tel. 93 842 68 40

18 h Llibreria La Gralla  
**Ens visita Martí Gironell.** Signatura d'exemplars de la seva darrera novel·la *El primer heroi* (Ediciones B)

18 h Nau B1. Roca Umbert  
**Concert familiar**  
Samfaina de Colors presenta *De bracet*

19 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Poesia.** Cicle Versos Lliures  
Edició Primavera  
Org.: L'Esquerda

21 h Gra. Equipament Juvenil  
**Concerts de lluna plena.** Actuació de grups de Granollers i comarca  
Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)  
Organitza: ASGRAM

21 h Teatre de Ponent  
**Teatre.** *Hem escollit.* Recull de poesia  
Cia. Inútils Mots. Direcció: Òscar Intente

21 h Bar de Roca Umbert  
**Concert.** Ramon Solé. Pop de taverna  
Org.: L'Olla

0 h Sala 2046  
**Concert.** Blowfuse + Secret Army  
Penny Cocks

## DIUMENGE 23

11.30 h Plaça de la Porxada  
**65è Concurs de Colles Sardanistes**  
Amb la cobla Sant Jordi Ciutat de Barcelona. Org.: Agrupació Sardanista

12 h Museu de Granollers  
**Itinerari de ciutat**  
"Granollers, vila medieval i moderna"  
Cal reserva prèvia, tel. 92 842 68 41

17.30 h Casa de Cultura Sant Francesc  
**Roda d'Espectacles Infantils**  
*Un conill diferent.* Amb Txo Titelles  
Per a infants a partir de 2 anys

18.30 h Lloc per determinar  
**Teatre.** *Taula per a dos.* Cia. CoLAB.se  
Més info i reserves, tel. 638 520 220 (Julius)

19 h Teatre de Ponent  
**Teatre.** *Hem escollit.* Recull de poesia  
Cia. Inútils Mots. Direcció: Òscar Intente

19 h Sala Tarafa  
**4t Aniversari de l'assoc. Amics Ciutat de Granollers,** amb la participació de l'EMM Josep M. Ruera. Record a Joan Colomer  
Cal reservar invitació.

19 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *Una cuestión de tiempo*, de Richard Curtis (2013)

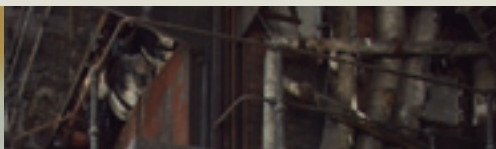
## DIMARTS 25

15 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura** de català fàcil  
*El llibre de la selva*, amb Francesc F. Angelats, prof. de llengua i literatura

17 h Arxiu Municipal de Granollers  
**Les tertúlies de l'Arxiu**  
"Records de l'antiga estació de tren", amb el testimoni de Pere Diumaró

18.30 h Museu de Granollers  
**Xerrada de les Aules Universitàries**  
AGEVO. "Infeccions respiratòries", amb Maruja Ballber

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Taller de pràctica filosòfica.** "Família, clan, lobbys". Dinamitzat per Mariano Fernández, Joan Carles Gómez i Joan Méndez, prof. de filosofia



20 h Llibreria La Gralla  
**Inauguració** de l'exposició d'escultura de Vicens Mascarell

**DIMECRES 26**

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Hora menuda.** *Ning, nang, nong!*, a càrrec d'Anna Farrés. Per a famílies amb nadons de 0 a 15 mesos  
Inscripció prèvia, tel. 93 860 44 50

17.30 h Biblioteca Can Pedrals  
**Story Time.** Contes i cançons en anglès "Where's Spot?"

Per a infants a partir de 4 anys  
Inscripció prèvia, tel. 93 879 30 91  
Col·labora i dinamitza: Cambridge School

19 h Gra  
**Càpsules formatives de l'Oficina Jove** "Descobreix les feines de temporada", a càrrec de Laura Ondoño, orientadora laboral. Inscripció prèvia a [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

**DIJOUS 27**

19 h Museu de Granollers  
**La cuina romana.** Conferència i degustació a l'entorn de l'exposició "Alimentum"  
Amb de J. M. Solias i J. M. Huélamo

**DIVENDRES 28**

17 h Museu de Ciències Naturals  
**Anem al planetari!**  
Sessions a les 17.15 h i a les 18 h

17.30 h Centre Cívic Palou  
**Trobada del grup culinari** Passa'm la Recepta: "La cuina verd". Amb M. Rosa Claveria i Montse Trullàs, cuineres  
Més info, tel. 93 879 24 69

A les 19 h i les 22 h  
Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original**  
*Lore*, de Cate Shortland (2012)

20 h Gra  
**Escenari Obert.** Actuació de grups de joves a l'escenari del Gra  
Més info, [www.grajove.cat](http://www.grajove.cat)

20 h Llibreria La Gralla  
**Presentació de la revista** *Vallesos*, núm. 6  
Amb els artistes d'Els Isards

21 h Teatre Auditori de Granollers  
**Música. Rozalén**  
Presentació del disc *Con derecho a...*

23.30 h Principal Granollers Music Bar  
**Monòleg.** Marco Antonio

0 h Sala 2046  
**Música.** Dirty Dicks. 80s Party

**DISSABTE 29**

10 h Centre Cívic Jaume Oller  
**Caminada popular.** Info i inscripcions, al centre cívic, tel. 93 879 58 92  
Org.: Associació Almaghfira

De 10 h a 12 h Ateneu de Granollers  
**Filosofia a l'Ateneu.** Síntesi. "Antagonisme constructiu al pensament modern"

16 h Museu de Ciències Naturals  
**Anem al planetari!**  
Sessions a les 16.10 h, 17 h i 18 h  
**Portes obertes** al museu, de 16 h a 19 h

18 h Plaça de la Porxada  
**Esbartiada.** Festa de l'Esbart Dansaire de Granollers. Dansa tradicional catalana

21 h Teatre de Ponent  
**Lucrecia o Roma Libre.** Cia La Trup  
Direcció: Sergi Marí

0 h Sala 2046  
**Concert.** Mojinos Escosios

**DIUMENGE 30**

12 h Plaça de la Porxada  
**Esbartiada.** Festa de l'Esbart Dansaire  
Trobada de colles infantils

18 h Teatre Auditori de Granollers  
**La flauta màgica de Mozart.** Orquestra de Cambra de Granollers i Cor Infantil Amics de la Unió. Participa: Escola S. Espriu. Direcció: Corrado Bolsi. Espectacle familiar, per a infants a partir de 5 anys  
A les 17 h, introducció amb David Puertas

19 h Teatre de Ponent  
**Lucrecia o Roma Libre**  
Cia La Trup. Direcció: Sergi Marí

19 h Centre Cultural de Granollers  
**Cinema en versió original.** *Lore*, de Cate Shortland (2012)

**DILLUNS 31**

Tot el dia Plaça de Maluquer i Salvador  
**Dia Mundial del Càncer Colorectal**  
Taules informatives  
Organitza: Fundació Oncovallès

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Club de lectura** de català fàcil  
*Miquel Strogoff*, amb Francesc F. Angelats, prof. de llengua i literatura

Podeu fer-nos arribar les activitats culturals del vostre establiment, entitat o col·lectiu a l'adreça [elrengle@ajuntament.granollers.cat](mailto:elrengle@ajuntament.granollers.cat) dins de la primera quinzena del mes anterior a l'activitat. La publicació queda supeditada a la disponibilitat d'espai.

**EXPOSICIONS**

**AJUNTAMENT DE GRANOLLERS**  
**"L'antiga estació i el tren"**  
*Fotografies de l'Arxiu Municipal de Granollers*  
Fins al 16 de maig

**CAN JONCH**  
**"Drets dels ciutadans europeus"**  
Del 4 al 13 de març  
Org.: Representació de la Comissió Europea a Barcelona

**CENTRE CÍVIC NORD**  
**"Artesans cervesers al Vallès"**  
Del 7 de març al 30 d'abril

**CENTRE CULTURAL DE GRANOLLERS SALA CIUTAT**  
**Glòria Giménez**  
**Magdalena Jiménez**  
**Glòria Serra**  
Del 14 de març al 22 de juny

**ESPAI GRALLA LLIBRERIA LA GRALLA**  
**Vicens Mascarell**  
**Escultura**  
Del 25 de març al 3 de maig

**ESPAI TRANQUIL DE CAN BARBANY**  
**"Una pinzellada de Caprici"**  
*Yolanda Casanovas i Núria Serra*  
Fins al 27 de març

**JOIERIA TOMÀS COLOMER**  
**"La teva joia farà escola"**  
*Campanya solidària Fundació Proide*  
Fins al 31 de març

**MUSEU DE CIÈNCIES NATURALS**  
**"L'aigua per viure!"**  
Del 21 de març al 15 de juny

**MUSEU DE GRANOLLERS**  
**"Recerques infinites"**  
**Aurèlia Muñoz**  
Del 7 de març al 4 de maig

**CONTINUEN...**  
**AB GALERIA D'ART**  
**Lluís Estopiñan**  
Fins al 4 d'abril

**AGRUPACIÓ EXCURSIONISTA DE GRANOLLERS**  
**9è Concurs Fotogràfic "La muntanya"**  
Fins al 25 d'abril

**ESPAI D'ARTS DE ROCA UMBERT**  
**"Shaping Ideas modelant idees"**  
*Toni Cumella*  
Fins al 12 d'abril

**ESPAI GRALLA**  
**"Formes intuïtives a la natura"**  
**Carles Azcón**  
Fins al 22 de març

**MUSEU DE CIÈNCIES NATURALS**  
**"Descobreix els ratpenats"**

**MUSEU DE GRANOLLERS**  
**"Alimentum Menjar i beure en època romana"**  
Fins al 20 d'abril  
**"Antoni Cumella De la formulació a l'obra"**  
Fins a l'1 de juny  
**"Mirades i diàlegs Fons del Museu de Granollers"**

## ENTREVISTA A

## Rosa M. i Àlex Lleal

Lleal, SA compleix aquest 2014, 140 anys. Des d'unes instal·lacions al polígon Palou Nord treballen en el disseny i la fabricació d'equips i instal·lacions per a la indústria alimentària, cosmètica i química en general. La cinquena generació de la família condueix el destí d'aquesta empresa: Àlex Lleal, n'és el director general i Rosa M. Lleal, és la consellera delegada, a més de presidenta de la Delegació de la Cambra de Comerç de Barcelona al Vallès Oriental. L'èxit d'aquesta trajectòria cal buscar-lo en un producte fet a mida, aplicant la innovació per respondre a les necessitats dels clients.



© PERE CORNELLAS

### Us dirigiu a un segment molt professional, on és la vostra competència?

**A.Ll:** L'experiència i la innovació són valors que ens han conduït a ser referents en el desenvolupament d'equips per a la indústria de procés. A més, som una empresa reconeguda per la qualitat dels nostres productes. Val a dir que el nostre saber fer ens permet adaptar-nos a les necessitats dels nostres clients i crear equips a mida amb la màxima precisió. També, la nostra raó de ser parteix d'una propera i continua relació, no només amb els nostres clients, sinó també amb els nostres socis.

A més, a Lleal, SA disposem d'un laboratori d'assajos i una planta pilot, distribuïts en 600 m<sup>2</sup>, al servei dels clients per dur a terme proves experimentals i desenvolupar projectes R+D+I (Recerca, Desenvolupament i Innovació) segons les necessitats de cada sector.

També posem a l'abast dels nostres clients el servei postvenda, que presta assistència tècnica permanent, tant dins com fora de les nostres fronteres.

### Part de l'èxit en la continuïtat de l'empresa és que és familiar?

**R.M.Ll:** Lleal, SA va ser fundada a Badalona l'any 1874. Nosaltres som la cinquena generació. Atesa la trajectòria extensa de Lleal, SA, hem viscut les conjuntures econòmiques diverses per les quals ha passat el nostre país, però sempre hem intentat convertir les amenaces circumstancials en oportu-

nitats i n'hem sortit reforçats.

De fet, el nostre objectiu és mantenir el lideratge en la fabricació de béns d'equip per a la indústria de procés dins i fora de les nostres fronteres. Per fer-ho, intentem conjugar experiència, joventut, compromís i innovació, valors que ens han permès l'adaptació als mercats diversos, a tot el món.

### Quin rang de vendes té Lleal?

**A.Ll:** L'exportació és avui per a Lleal, SA una peça clau de l'activitat comercial de l'empresa. És per això que la nostra presència en el món és cada cop més gran. A més, durant l'últim any, el volum de facturació en exportació gairebé s'ha duplicat, fins arribar a un 48 % més respecte l'any 2012. Igualment, les vendes nacionals s'han mantingut.

### Què els ha proporcionat instal·lar-se al polígon Palou Nord de Granollers, respecte d'on eren a Badalona?

**R.M.Ll:** Més capacitat productiva. Això vol dir que comptem amb més de 40.000 m<sup>2</sup> d'instal·lacions que ens han permès incrementar el volum de fabricació i, d'aquesta manera, consolidar el nostre projecte d'expansió empresarial.

### Soleu créixer amb recursos propis?

**A.Ll:** A Lleal, SA som fabricants, per tant, ens fem càrrec del procés de producció des del disseny fins a la verificació dels productes o serveis que

**L'empresa disposa d'un laboratori d'assajos al servei del client per dur a terme proves experimentals i desenvolupar projectes**

## Lleal, que té 80 treballadors, va gairebé duplicar l'any passat el volum de facturació en exportació respecte el 2012

oferim. En aquest sentit, des del contacte comercial fins al lliurament del producte final, tots els processos es desenvolupen a casa nostra, de manera que garantim un millor control i seguretat del producte final.

### Teniu molts clients de la comarca?

**A.Ll:** Efectivament, tenim clients a la comarca, clients nacionals i, tal com comentàvem anteriorment, també fora de les nostres fronteres (Rússia, Bòsnia Hercegovina, Sud-àfrica, Portugal, Hongria, EUA, Egipte, Bèlgica, Sèrbia, Holanda, Canadà, Cap Verd, Angola, Xina, Malàisia, Mèxic, Cuba, Panamà, Xile, Perú, Marroc, Algèria, Líbia, Iran, Alemanya, Suïssa, Colòmbia, Itàlia, Equador, Veneçuela, França, Croàcia, Polònia, Índia, Austràlia, Suècia).

Avui, els mercats més atractius per a nosaltres són el països emergents, com ara Brasil, Xina, Algèria o Índia.

### Quins són els reptes de futur?

**A.Ll:** Sens dubte, créixer. Continuar apostant per aconseguir una cobertura internacional major. Val a dir que la nostra missió consisteix a aconseguir la màxima qualitat en els productes i serveis que oferim. Al mateix temps, la nostra visió de futur es basa en la investigació, el desenvolupament i la innovació, que ens permeten ser dinàmics per adaptar-nos a les necessitats de cada moment.

**Tot el procés de fabricació comença i acaba a l'empresa, des del disseny fins a la verificació del producte final**



## Rosa M. Lleal, al capdavant de la Delegació de la Cambra de Comerç

Rosa M. Lleal és, a més de consellera delegada de Lleal, SA, presidenta de la Delegació de la Cambra de Comerç al Vallès Oriental, des de 2011, quan va substituir Pepita Maymó. Enginyera química, especialitat industrial, des de la Cambra de Comerç representa el teixit empresarial de la comarca constituït per 15.000 empreses i 16.000 autònoms, aproximadament. La delegació del Vallès Oriental ofereix tots els serveis de la Cambra de Barcelona en els àmbits de la internacionalització, la informació i assessorament, i la innovació, així com un programa semestral de formació empresarial, jornades informatives de temes d'actualitat i trobades Cambra, amb l'objectiu que les empreses de la comarca ampliiïn la seva xarxa de contactes.

A més, la Cambra al Vallès Oriental funciona com a Oficina de Gestió Empresarial a través de la qual es pot donar registre d'entrada a tots els tràmits empresarials corresponents a la Generalitat, sense fer desplaçaments.

La Delegació també està implicada en projectes de promoció econòmica del territori, donant suport a iniciatives com la que promou l'Ajuntament de Granollers, de potenciar l'eix de la C-17. Entre la Cambra i l'Ajuntament de Granollers s'estan també establint altres sinèrgies com el desenvolupament de la finestra única empresarial, eina indispensable per a la simplificació administrativa, que es va presentar a finals de l'any passat, i que es pot consultar a: <https://seuelectronica.granollers.cat>.



## Primàries obertes, exercici de democràcia **AG**

A ERC-Acció Granollers creiem en la democràcia realment participativa. Per aquest motiu, el passat 3 de febrer varem iniciar el procés de primàries obertes per triar el cap de llista a les municipals de 2015. És una decisió sense cap dubte arriscada donat que no hi ha precedents, però que ens dóna l'oportunitat d'exercir la democràcia participativa en la seva vessant més pura. En aquestes primàries obertes viurem un doble procés de participació, perquè no només es tracta de triar la persona que ha d'encapçalar el projecte d'ERC-Acció Granollers a partir de 2015. Els granollerins i granollerines també podran proposar noms de persones per incloure-les a la llista electoral d'ERC-Acció Granollers, així com propostes de millora per al seu barri. Per fer participar la ciutadania en aquest procés obert, lliure i democràtic, durant el mes de març, i fins al 23 d'abril, ERC-Acció Granollers serà als barris de la ciutat per demanar la participació als seus ciutadans. I el 26 d'abril farem un gran acte final.

Obrim la nostra llista i el nostre programa perquè el futur de la nostra ciutat només el podem dissenyar entre tots i totes. Obrim les nostres portes perquè volem que entri aire fresc a l'ajuntament, amb noves formes de fer les coses, noves cares, i més participació.

Fem primàries obertes perquè creiem que la democràcia ha de ser realment participativa i perquè volem fer créixer amb tu una alternativa real de govern.

I fem primàries obertes, en definitiva, perquè a Granollers volem votar Sí o Sí. Creiem Sí o Sí en la democràcia. I votar és democràcia.

Isabel Alcalde  
Presidenta Junta Electoral  
Primàries obertes ERC-Acció Granollers

## Quant val la nostra salut? **ICV-EUiA**

Al Ple de gener, el govern municipal va aprovar la pròrroga del servei de transport urbà de Granollers que, entre d'altres coses, incloïa la renovació de dos dels autobusos que presten el servei.

Des d'ICV-EUiA pensem que era una excel·lent oportunitat per a que els dos autobusos que s'adquiriran per renovar la flota haguessin estat de tipus elèctric o híbrid. Es tracta de **fer un pas endavant i no continuar amb un model obsolet de combustibles fòssils** que, a més de contaminar, és una de les causes principals de la crisi energètica i ambiental que patim a tot el planeta.

Avui dia hi ha models d'autobusos sostenibles que permeten fer els trajectes habituals del transport públic de Granollers i municipis del voltant amb total garantia, i amb molta més eficiència i menys costos que els vehicles convencionals.

El proper mes de setembre entrarà en vigor la normativa "**Euro VI**", un reglament europeu que obliga a reduir un 50 % les emissions d'òxids de nitrogen i a incorporar tecnologies per al posttractament de gasos, entre d'altres. Els autobusos, adquirits per l'Ajuntament, obeeixen encara a la normativa "**Euro V**", que ja està en vies de caducitat, i que quedarà definitivament derogada, casualment, tot just dos mesos després de la posada en circulació dels dos autobusos esmentats.

Aquesta carambola provocarà que els autobusos compliran la normativa per un marge de dos mesos, però els granollerins i granollerines haurem de respirar la seva contaminació (un 50 % més alta) durant els propers 12 anys, com a mínim. La diferència de costos entre els dos models és mínima en comparació amb el risc per a la salut de la població, que suposa perpetuar un sistema de transport antic, nociu i amb data de caducitat.

**Per a ICV-EUiA la salut dels nostres veïns i veïnes és la màxima prioritat.** I el respecte al nostre entorn, la utilització de noves tecnologies i models de mobilitat més sostenibles, també. La política sempre és qüestió de prioritzar i afrontar per ordre totes les necessitats que té una ciutat. Nosaltres prioritzem un **Granollers més verd, més saludable i més sostenible.**

Josep Casasnovas Vaquero  
Portaveu del Grup Municipal d'ICV-EUiA

**Dos años después PP**

El primer fin de semana de febrero tuvo lugar en Valladolid la Convención Nacional del Partido Popular. En su discurso de clausura, el Presidente del Gobierno de España dejó claro a los asistentes que el país que se encontraron hace dos años estaba al borde de la quiebra, con unas cifras de déficit e inflación insoportables. Una deuda elevadísima y unos intereses para pagarla que no paraban de crecer. Y lo que es peor: el paro no cesaba y aumentaba de manera desbocada. Fue entonces cuando muchos sostuvieron que España no podría resistir por lo que el único remedio era el rescate. Ante este panorama, nuestro partido se arremangó y acometió la tarea. Se convirtió en un gobierno reformista. Fue duro, sí, pero nuestro presidente hizo lo que tenía que hacer. Recibió críticas, y muchas, ¿y de quién venían? De los mismos que tanto habían hablado de brotes verdes. Pues bien, en la segunda mitad del año 2013, se empezó a contener la sangría del paro, y ahora ya no se habla de rescate; los intereses a pagar por la deuda son soportables, mejoran las exportaciones y regresan los inversores que se habían ido. Todo esto gracias a las reformas estructurales que el gobierno ha llevado a cabo. Reformas que hacen que el despilfarro no quede impune, ni que la corrupción sea tan accesible, mediante la aprobación de la Ley de transparencia, o la reforma de la financiación de los partidos políticos. Se abordará también la reforma fiscal, y se revisará el sistema de financiación autonómica. Si bien es cierto que estos cambios aún no han llegado a reflejarse en las economías de la mayoría de las familias, también lo es que se percibirán paulatinamente y que la gente lo notará. En nuestro país se creará empleo neto en unos meses, y todo el gran esfuerzo que los españoles estamos realizando, sin el cual nada de lo que ya hemos logrado hubiera sido posible, hará que España vuelva a ser un país respetado a nivel internacional. El plan que se diseñó se está cumpliendo y vamos en la buena dirección.

Grup Municipal PPC de Granollers

**Volem votar!**

El passat 23 de gener es constituïa a Granollers la Taula pel Dret a Decidir, que integra més de 15 entitats i partits polítics de la ciutat que estan d'acord en una cosa: els catalans tenim dret a decidir el nostre futur polític. Aquest consens que genera el dret a decidir ha anat quedant palès els darrers mesos i anys, amb manifestacions multitudinàries, moviments cívics i entitats, enquestes i eleccions on els partits partidaris de donar la veu al poble català han obtingut el suport clarament majoritari de la societat catalana. El propi Pacte Nacional pel dret a decidir reuneix ja a més de 1.500 entitats i sindicats del país. Aquesta voluntat incontestable del poble català està trobant com a resposta el No permanent de l'Estat espanyol. La incomprensió, el menyspreu, l'ofec econòmic i, fins i tot, els insults i les acusacions estan sent les respostes rebudes a les legítimes reivindicacions dels catalans. Negar simplement el dret dels catalans a poder votar en un referèndum on tothom, favorables i contraris a la independència, pugui expressar la seva opinió és, a banda d'antidemocràtic, un gest terrible de miopia política. El que mou tot això és la voluntat d'un poble, i aquesta no és pot prohibir ni sembla que s'hagi de dissoldre. No hi ha marxa enrere en aquest procés i els catalans acabarem votant. I en tot aquest procés el que tampoc s'acaba d'entendre és el paper del PSC, que té un especial interès pels granollerins i granollerines perquè no deixa de ser el partit que governa la ciutat amb majoria absoluta. Un PSC que predica el dret a decidir però a l'hora de la veritat les votacions al Parlament de Catalunya són contràries a la consulta i a l'exercici d'aquest dret i al Congrés dels Diputats fins i tot s'alineen amb el PP i UPyD, el partit de Rosa Díez, per "rebutjar el pla secessionista" i "prendre les mesures necessàries" contra la Generalitat. El posicionament queda clar, però malgrat tot els catalans, tossuts i esperant el 9 de novembre de 2014, ho tenim molt clar: volem votar!!

Grup Municipal de Convergència i Unió

**CiU****Una mirada  
compromesa****PSC**

Governar Granollers va molt més enllà de tenir i desenvolupar un model de ciutat, acordat amb els granollerins i granollerines en els successius processos electorals, i revisat i contrastat amb els veïns i veïnes en les diferents actuacions que es concreten.

És també adoptar un fort compromís amb allò que s'ofereix i que es representa, i una sensibilitat pels problemes dels ciutadans i ciutadanes, per tal de buscar sortides col·lectives. L'alcalde Josep Mayoral va fer balanç del Programa d'Actuació Municipal i en repassar les prioritats d'aquest any va definir aquestes característiques: model de ciutat acordat, fort compromís personal i col·lectiu, justícia i cohesió social, i mirada positiva en el futur immediat.

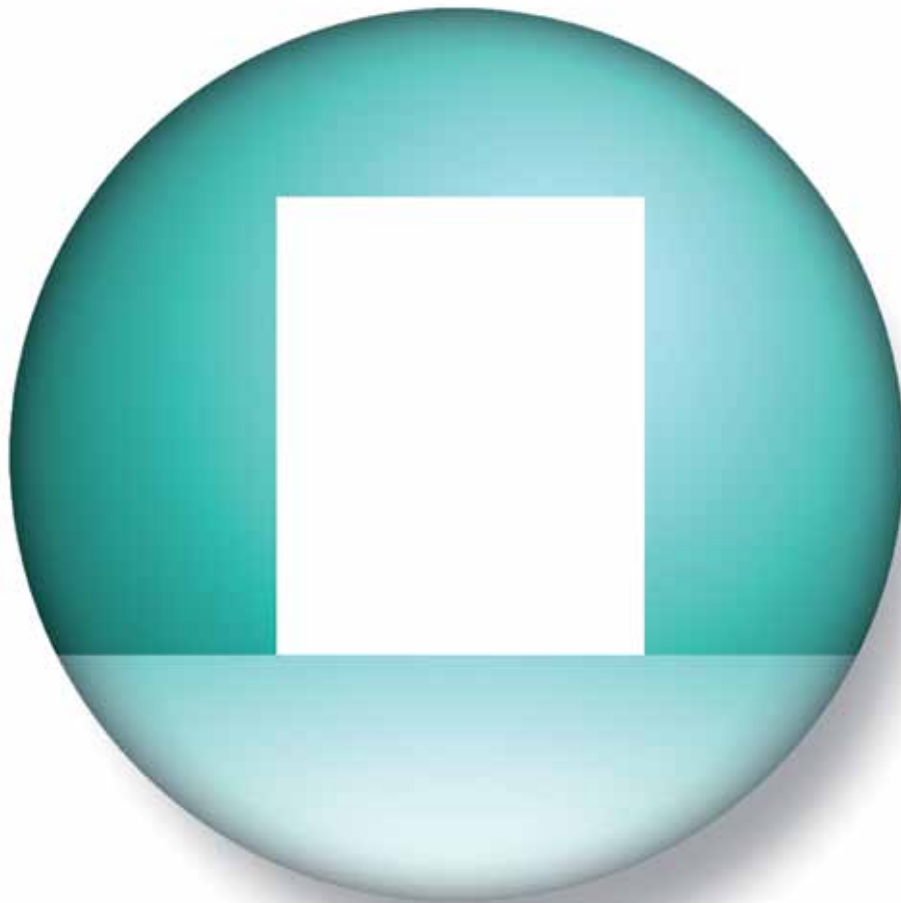
Preocupació, però, per l'afectació de la crisi a la ciutat que es pot resumir en xifres punyents: 5.902 aturats, la meitat dels quals sense cobrar subsidi; destrucció de llocs de treball des de l'any 2007; de 32.000 a poc més de 24.000 avui; atenció creixent dels serveis socials municipals, més de 10.000 persones hi van recórrer. Per a l'Ajuntament la crisi es tradueix en menys diners aportats per l'Estat i la Generalitat, menys rendiments dels impostos i més despesa social.

Va definir **cinc objectius** que passen per sortir de la crisi junts; per seguir endreçant la ciutat; per seguir sent una ciutat creativa, una ciutat educadora, i una ciutat atractiva. Cinc objectius a partir dels quals s'han definit un total de cinquanta accions prioritàries que s'han dut a terme o estan en procés d'execució.

A tall d'exemple els plans de xoc per augmentar els recursos dels serveis socials i els plans d'ocupació, per a les persones i famílies més vulnerables. Consolidar aliances territorials per al desenvolupament econòmic. Impulsar la modificació del POUM per acompanyar el desenvolupament de l'activitat productiva. Redacció i aprovació del Pla director urbanístic del Circuit. Redacció del Pla Especial de la Plaça de Barangé. Pla de projecció exterior. Defensar els serveis educatius i culturals de la ciutat segueixen sent senyes d'identitat de Granollers. Suport als projectes educatius dels centres. Impuls a la formació professional. Impuls a l'art públic al carrer. Programes de suport a la creació jove en arts escèniques. Fer créixer Roca Umbert. Renovar les instal·lacions esportives.

En definitiva, **governar amb els ciutadans i les ciutadanes. Granollers és un projecte col·lectiu.**

Jordi Terrades i Santacreu  
Portaveu del PSC a l'Ajuntament de Granollers



[seuelectronica.granollers.cat](http://seuelectronica.granollers.cat)

---

## Us presentem la nova oficina administrativa virtual de l'Ajuntament de Granollers

Portal per fer tràmits municipals, tant per a la ciutadania com per a les empreses, si disposeu de DNI electrònic o altres certificats digitals.

Hi trobareu tota la informació sobre:

Els ajuts i subvencions

L'estat d'execució del pressupost municipal

Els acords del Ple

Les licitacions municipals

Hi podeu fer tràmits com:

Presentar una instància

Demanar un certificat d'empadronament

Pagar impostos i multes

**Sempre oberta!**

Ajuntament de  Granollers